

PROTECTION & ADVOCACY SYSTEM, INC.
(Sistema de Protección y Defensa, Inc.)

Protecting the Rights of Persons with Disabilities
(Protegiendo los derechos de las personas con discapacidades)

Member of the National Disability Rights Network
(Miembro de la Red Nacional de Derechos de los Discapacitados)

To establish, expand, protect, and enforce the human and civil rights of persons with disabilities through administrative, legal, and other appropriate remedies.

(Para establecer, expandir, proteger y hacer que se cumplan los derechos humanos y civiles de las personas con discapacidades a través de medios administrativos, legales y de otros medios apropiados.)

Protection & Advocacy System, Inc.
(Sistema de Protección y Defensa, Inc.)

Oficina central

Protection & Advocacy System, Inc.
7344 Stockman Street
Cheyenne, WY 82009
(307) 632-3496 Voz o TDD *(Aparato de telecomunicaciones para los sordos)*
(307) 638-0815 Fax
wypanda@wypanda.com

Oficina de Lander

Protection & Advocacy System, Inc.
P. O. Box 58
195 South 5th Street
Lander, WY 82520
(307) 332-8268 Voz o TDD *(Aparato de telecomunicaciones para los sordos)*
(307) 332-2842 Fax
wypandl@wypanda.com

www.wypanda.com

(ver al reverso)

Protection & Advocacy System, Inc. (Sistema de Protección y Defensa, Inc.)

Programa de Protección y Defensa para Personas con Discapacidades del Desarrollo (PADD)

- 307-632-3496 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 800-624-7648 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa para Individuos con Enfermedades Mentales (PAIMI)

- 307-636-7817 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 800-654-7972 Sólo para pedir ayuda

Programa de Ayuda al Cliente (CAP)

- 307-638-7668 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 800-821-3091 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa de los Derechos Individuales (PAIR)

- 307-632-3497 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 800-632-3491 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa de la Tecnología de Asistencia (PAAT)

- 307-632-2675 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 800-280-4922 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa para los beneficiarios del Seguro Social (PABSS)

- 307-635-7819 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 877-854-5041 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa para el Acceso de Votantes (PAVA)

- 307-632-2682 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 877-249-6167 Sólo para pedir ayuda

Programa de Protección y Defensa para Individuos con Lesión Traumática del Cerebro (PATB I)

- 307-632-3498 Voz o TDD (*Aparato de telecomunicaciones para los sordos*)
- 877-704-9382 Sólo para pedir ayuda

Protection & Advocacy System, Inc.
(Sistema de Protección y Defensa, Inc.)

- MISIÓN / VISIÓN:** El Sistema de Protección y Defensa (P&A) trabaja, a través de entrenamiento y asistencia técnica, para crear una sociedad en la que las personas con discapacidades puedan gozar de igualdad de oportunidades y sean capaces de participar completamente haciendo sus propias decisiones y su auto-determinación.
- QUIENES SOMOS:** El Sistema de Protección y Defensa (P&A) es la corporación no gubernamental autorizada desde 1977 para implementar los mandatos de varias leyes federales. Estas leyes han sido dictadas por el Congreso de los Estados Unidos y proveen varios servicios de protección y defensa.
- A QUIÉN SERVIMOS:** El Sistema de Protección y Defensa (P&A) sirve a individuos con una gama amplia de discapacidades incluyendo, pero no limitado a: discapacidades del conocimiento, mentales, de los sentidos y físicas.
- QUE HACEMOS:** El Sistema de Protección y Defensa (P&A) investiga reportes de abuso o descuido y procura hacer cambios de las condiciones para prevenir incidentes futuros. P&A también pugna por derechos básicos en las áreas de atención de la salud, educación, empleo, y otras áreas prioritarias. P&A enfatiza solución de problemas al nivel más elemental posible.
- DONDE TRABAJAMOS:** La red de trabajo del Sistema de Protección y Defensa (P&A)/ Programa de Ayuda al Cliente (CAP), tiene el encargo federal de operar en cada estado y territorio de los Estados Unidos. Además de los 50 estados y territorios –Samoa Americana, Distrito de Columbia, Guam, Islas Marianas del Norte, Puerto Rico y las Islas Vírgenes – también está encargada del sistema de P&A para los Nativo Americanos.

En construcción